

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS

State of Minnesota
Gobolka Minnesota

District Court
Maxkamadda Degmada

County of/ Deegaanka:

Judicial District:	_____
Garsoorka Degmada:	_____
Court File Number:	_____
Lambarka Feylka	_____
Maxkamadda:	
Case Type:	Harassment
Nooca Kiiska:	Dhibaateyn

In the Matter of/ Arrinta la xiriirta:

Petitioner (first, middle, last)
Dacwoodaha (Magacyada koowaad, aabbaha,
awoowaha)

On behalf of:

Anigoo Ku Hadlaya Magaca:

Other persons needing protection (first, middle, last)
Dadka kale ee difaacidda u baahan (Magacyada
koowaad, aabbaha, awoowaha)

**Petition for Harassment
Restraining Order
Foomka Amarka
Ammaangelinta ama Joojinta
Dhibidda**

Minn. Stat. § 609.748
Sharciga Minn. Stat. § 609.748

 and for her/himself
iyo qof laga dacwoonayo

vs./ vs.

Respondent (first, middle, last)
Dacweysanaha (Magacyada koowaad, aabbaha,
awoowaha)

1. Petitioner Information (You)/ Macluumaadka Dacwoodaha (Adiga)

Name: (first, middle, last) _____

Magacyada: (koowaad, aabbaha, awoowaha)

Date of birth: (month/day/year): _____

Taariikhda Dhalashada: (bisha/maalinta/sannadka):

Gender/ Jinsiga: Male/ Lab Female/ Dheddig

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

Address/ Cinwaanka:

- I am requesting that my **address** be kept confidential by submitting the completed *Confidential Address/Phone Request* form (HAR104) to the court.
Waxaan codsanayaa in **cinwaanka** la iiga dhigo qarsoodi oo waxaan maxkamadda u soo gudbinaya *Codsiga Qarinta Cinwaanka/Taleefanka* foomka (HAR104).

OR/ AMA

- I am not requesting that my address be kept confidential. My address is:
Ma codsanayo in cinwaankeyga laga dhigo qarsoodi. Cinwaankeygu waa:

My Address/ Cinwaankeyga: _____

City, State, Zip Code/ Magaalada, Gobolka, Lambarka Boostada Xaafadda (Zip):

Phone Number/ Lambarka taleefanka:

- I am requesting that my **phone number** be kept confidential by submitting the completed *Confidential Address/Phone Request* form (HAR104) to the court.
Waxaan codsanayaa in **lambarka taleefankeyga** la iiga dhigo qarsoodi oo waxaan maxkamadda u soo gudbinaya *Codsiga Qarinta Cinwaanka/Taleefanka* foomka (HAR104).

OR/ AMA

- I am not requesting that my phone number be kept confidential. My phone number is:
Ma codsanayo in lambarka taleefankeyga laga dhigo qarsoodi. Lambarka taleefankeygu waa:

Telephone/ Taleefanka: _____

2. Email Notification of Service/ Adeegga Ogeysiiska Boostada Intarnetka (Email)

By providing my email address below, I ask to be notified by email when the respondent is served with the Harassment Restraining Order (HRO). I understand that: Markaan hoos ku qoro cinwaankeyga boostada intarnetka (email), Waxaan codsanayaa in habkaas la igu soo ogeysiiyo marka daceysanaha loo geeyo Amarka Ammaangelinta ama Joojinta Dhibidda (HRO). Waxaan fahamsanahay:

- This is the only email I will receive from the court about the HRO unless I have signed up to receive other court notices via email,
Kan keliya ayaa ii ah boostada intarnetka ee aan maxkamadda uga helayo waraaqda HRO haddii aanan saxiixin in si kale la igula soo xiriiro,
- It will only be possible for the court to notify me by email when service information is received by the court,
Waxa kaliya oo maxkamadda macquul u noqoneysa inay boostada intarnetka (email) igu soo ogeysiyaan marka ay maxkamaddu wargelin ii hayso,

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

- A technical or other error could occur preventing the successful delivery of the email, Amar ah khalad farsamo ama wax kale ayaa iska dhici kara oo waxaan xayirmaya farriintii boostada intarnetka ahayd,
- I have other options to learn of the service of the HRO on the respondent, including contacting law enforcement directly, and Waxyaabaha kale ee aan sameyn karo si aan u ogaado in dacweysanaha loo geeye waraaqdii HRO, sida in booliska toos loola xiriiri, iyo
- I must provide a valid email address in order to receive this notification of service. Waxaa khasab ah inaan keensado cinwaan boosto oo ah intarnetka oo shaqeynaya si aan u helo ogeysiisyadeyda.

THIS EMAIL ADDRESS WILL BE SEEN BY THE RESPONDENT:
CINWAANKA BOOSTADA INTARNETKA WAXAA ARKAYA DAWEYSANAHA:

Email address/ Cinwaanka boostada intarnetka (email): _____

3. Who needs protection?/ Yaa u baahan difaacidda?

- Me (Petitioner)/ Aniga (Codsadaha)
- My minor children/ Carruurteyda Yaryar
- A person for whom I am appointed the legal guardian (attach Guardianship Order)
Qof aan u ahay masuul sharciyeysan (ku soo lifaaq Waraaqada Amarka Masuuliyadda)
- Other/ Wax kale: _____

For anyone you checked above, other than yourself, please fill out the following:
Qofka aad kor ku soo calaamadisay, ee aan adiga ahayn fadlan ku buuxi qeybta hoose:

Name (first, middle, last) Magacyada (koowaad, aabbaha, awoowaha)	Gender Jinsi	Date of Birth Taariikhda Dhalashada	Lives with you? Adiga kula nool?
	<input type="checkbox"/> M/L <input type="checkbox"/> F/DH		<input type="checkbox"/> Yes/Haa <input type="checkbox"/> No/Maya
	<input type="checkbox"/> M/L <input type="checkbox"/> F/DH		<input type="checkbox"/> Yes/Haa <input type="checkbox"/> No/Maya
	<input type="checkbox"/> M/L <input type="checkbox"/> F/DH		<input type="checkbox"/> Yes/Haa <input type="checkbox"/> No/Maya
	<input type="checkbox"/> M/L <input type="checkbox"/> F/DH		<input type="checkbox"/> Yes/Haa <input type="checkbox"/> No/Maya

4. Respondent Information: (Person you want protection from)

Macluumaadka Dacweysanaha: (Qofkaad rabto in lagaa difaaco)

Name: (first, middle, last) _____

Magacyada: (koowaad, aabbaha, awoowaha)

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

Address/ Cinwaanka: _____

City, State, Zip Code _____

Magaalada, Gobolka, Lambarka Boostada Xaafadda (Zip)

Telephone/ Taleefanka: _____

Race/ Isirka: _____ Gender/ Jinsiga Male/ Lab Female/ Dheddig

Date of birth: _____ If unknown, age or approximate age _____

Taariikhda Dhalashada: _____ Haddii aan la aqoon, da'da ama qiyaasta da'da

(Respondent's race, gender, and date of birth or approximate age are required for reporting requirements.)

(Isirka, jinsiga, iyo taariikhda dhalashada dacweysanaha ama qiyaasta da'da shuruud ah warbixin la iska rabo.)

Is Respondent under the age of 18? Yes No

Miyuu Dacweysanaha ka yar yahay 18 jir? Haa Maya

Answer these questions **only if** Respondent is younger than 18:

Ka jawaab su'aalaha soo socda **keliiya haddii** Dacweysanaha uu ka yar yahay 18 jir:

Respondent's parent's or guardian's name:

Magaca waalidka ama masuula Dacweysanaha:

Parent or guardian address:

Cinwaanka waalidka ama masuulka:

If Respondent is under 18 years old, service must be made on Respondent **and** Respondent's parent or guardian.
Haddii Dacweysanuhu ka yar yahay 18 sano, waraaqaha waa in lagu hagaajiyo Dacweysanaha **iyo** waalidka ama masuulka Dacweysanaha.

5. What are the relationship(s) between the respondent and the people who need protection?

Maxay isku yihiin dacweysanaha iyo dadka u baahan difaacidda?

Check all that apply/ Calaamadi gebi ahaan intii ku khuseysa.

Married/ Xaas

Divorced/ Qof furid ku jira

Currently living together/ Dad wada-nool

Lived together in the past/ Dad wada noolan jiray

Have a child together/ Waxaa noo jooga ilmo

Have an unborn child together/ Dad filaya ilma uur ugu jira oo aan weli dhalan

Parent/Child /Waalid/Carruur

Other/None of the above. Please explain: _____

Wax kale/Midkoodna. Fadlan faahfaahi:

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

OTHER COURT CASES/ KIISASKA KALE EE MAXKAMADDA

6. a) How many restraining orders have been in effect, ordering Respondent to stay away from each person you included at #3 above?/ Immisa amar oo ah difaacid jirta ayaa Dacweysanaha lagu amray in uu ka fogaado qofka ku qoran #3 above? none/ eber one/ hal-mar two or more/ laba ama ka badan. For each restraining order provide/ Amar kasta oo ah difaacid qor:

Court File Number, if known Lambarka Feylka Maxkamadda, haddii aad hayso	County and State where the court is located Degmada iyo Gobolka ay ku taallo maxkamaddu

- b) Does Respondent have a current Harassment Restraining Order or Order for Protection against you?

Miyuu Dacweysanuhu haystaa Amarka Ammaangelinta ama Joojinta Dhibidda oo adiga kaa dhan ah?

- Yes, Case File Number (if known)/ Haa, Lambarka Feylka Kiiska (haddii aad hayso) _____ No, I am not aware of any/ Maya, waxba kama ogi.

7. The following court cases involve me and the Respondent in issues of child custody or parenting time:
Kiisaska maxkamadeed ee soo socda waxaa ku lug leh leh aniga iyo Dacweysanaha arrimaha haysashada carruurta ama wakhtiga waalidnimada:

Court File Number Lambarka Feylka Maxkamadda	County and State where the court is located Degmada iyo Gobolka ay ku taallo maxkamaddu

ACTS OF HARASSMENT/ FICILLADA AH DHIBAATEYNTA

8. Respondent has harassed the victim(s) (the person or persons listed in #3 above) as follows:
Dacweysanaha wuxuu dhibaateeyey dhibbane(yaasha) (qofka ama dadka kor ku qoran ee #3) oo waa:

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

- Check all boxes that apply and give the date and details of each incident. If the exact date is not known, provide a date range.
Calaamadi santuuqyada ku khuseeya oo qor taariikhda iyo faahfaahinta dhib kasta.
Haddii aan la aqoon taariikhda dhabta ah, qor taariikh qiyaas ah.
- To get a HRO, you must describe actions that meet the legal definition of harassment in Minnesota. See the *Instructions* (HAR101) for the definition of harassment.
Si loo helo HRO, waa in aad faahfaahiso ficillada dhibaateynta ah ee ka tarjumi kara qeexidda sharciga ah ee Minnesota. Eeg *Habraacyada* (HAR101) ee qeexidda dhibaateynta.
- If you need more space, include additional pages and continue your description there. If filing on paper, do not write on the back of any page.
Haddii aad u baahato qoraal dheeraad ah, soo raaci waraaqo dheeraad ah oo aad ku sii wadato faahfaahinta. Haddii aad waraaqo keeneyso, waxba ha ku qoran bogga dambe ee waraaqda.

- a. Respondent physically or sexually assaulted the victim as follows:
Dacweysanuhu waxa uu dhibbanaha u geystay galmo-ahaan ama maskax-ahaan:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

- b. Respondent has followed, monitored, or pursued the victim as follows:
Dacweysanaha wuxuu dabagalay, isha ku hayey, ama u daba socda dhibbanaha sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

- c. Respondent made uninvited visits to the victim as follows:
Dacweysanaha wuxuu casuumaad aan laga rabin ugu fidiyey dhibbanaha sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

- d. Respondent made harassing phone calls or sent harassing text messages to the victim as follows:
Dacweysanaha wuxuu dhibbaneha dhibaateynta ugu sameeyey taleefan ahaan ama farriimo qoran sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

- e. Respondent made threats to the victim as follows:
Dacweysanaha wuxuu hanjabaad ugu sameeyey dhibbanaha sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____
- f. Respondent frightened the victim with threatening behavior as follows:
Dacweysanaha wuxuu dhibbanaha ku cabsi geliyey habdhaqan hanjabaadeed oo ah
sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____
- g. Respondent broke into and entered the victim's residence as follows:
Dacweysanaha wuxuu u soo jebiyey oo u soo galay guriga dhibbanaha sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

- h. Respondent damaged the victim's property as follows:
Dacweysanaha wuxuu guriga dhibbanaha burbur ugu geystay sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____
- i. Respondent stole property from the victim as follows:
Dacweysanaha wuxuu guriga dhibbanaha ka xaday sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____
- j. Respondent took pictures of the victim without permission as follows:
Dacweysanaha wuxuu si idan la'aan ah sawirro uga qaatay dhibbanaha sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____
- k. Respondent shared private sexual images of the victim without permission as follows:
Dacweysanaha wuxuu si idan la'aan sawirro cawro ah uga qaatay dhibbanaha sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

1. Respondent used the victim's personal information, without consent, to invite, encourage, or solicit a third party to engage in a sexual act with the victim as follows: Dacweysanaha wuxuu isticmaalay macluumaadka shakhsiga ah ee dhibbanaha, idin la'aan, iyadoon loo oggolaan, lagu baraarujin, ama ay qolo saddexaad ugu sheegtay in uu ficil galmo ah la sameeyo sida soo socota:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

- m. More than once, Respondent has done acts that meet the legal definition of "targeted residential picketing" by:
Marar ka badan hal mar, Dacweysanaha wuxuu sameeyey ficillo ay qeexiddoodu tahay "beegsasho ah shaqo-joojin guri hortiiis in uu ku hor sameeyo":
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

- n. The Respondent has been told not to come to certain public events that the victim attends because:
Dacweysanaha waxaa loo sheegay in uusan imaan goobo dadweyne oo gaar ah oo uu dhibbanaha u joogay sababtoo ah:

After that, Respondent attended public events that the victim attended: (List dates, places and name of events)

Markaas ka dib, Dacweysanaha ayaa yimid goobo dadweyne oo uu joogay dhibbanaha: (Qor taariikhaha, meelaha iyo magacyadii munaasabadaha)

These acts by Respondent show a pattern of attending public events while knowing that attending is harassing to the victim.

Ficillada Dacweysanaha ayey si joogto ah uga muuqataa imaanshaha goobaha dadweynaha asagoo og inuu imaanshaha noqonayo dhibaateynta dhibbanaha.

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

o. Used social media to harass the victim by:
In la isticmaalay baraha xiriirka bulshada si uu dhibbanuhu u dhibaateeyo:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

p. Other/ Wax kale:
Date (date range)/ Taariikhda (qiyaasta taariikhda): _____

9. Describe the effect the harassment has upon the victim's safety, security or privacy:
Faahfaahi saameynta dhibaateynta ay ku yeelatay dhibbanaha badqabkiisa, ammaanka ama xuquuqda shakhsiga ah:

10. Do you believe the harassment will continue?
Ma rumeysan tahay in ay dhibaateyntu sii soconeyso? Yes/ Haa No/ Maya Why/ Sabab?

11. I ask the Court to issue a HRO as follows:
Waxaan ka codsanayaa Maxkamaddu in ay HRO u bixiso sida soo socoto:

- a. Respondent shall not harass/ Dacweysanaha waa inuusan dhibaato ii geysan:
- me/ aniga
 - minor children for whom I am the parent, legal guardian, or stepparent
ilma aan u ahay waalid, masuul sharciyeysan, ama waalid labaad
 - an adult ward for whom I am the legal guardian

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

qof weyn oo aan masuul ka ahayn

- b. Respondent shall have no contact with me the minor children an adult ward listed in #3 above.

Dacweysanaha waa inuusan ila xiriiirin aniga ilma yar qof weyn oo masuul laga yahay oo ku qoran #3 above.

- c. Respondent shall stay away from where I/we live (when the Respondent knows or becomes aware of the address):

Dacweysanaha waa inuu ka fogaado meesha aan aniga/annaga ku nool nahay (marka Dacweysanuhu ogyahay ama ogaado cinwaanka):

- i. My address is confidential [the Court cannot order Respondent to stay away from a specific address when the Respondent doesn't know that address]

Cinwaankeygu waa qarsoodi [Maxkamaddu kuma amri karto Dacweysanaha in uu ka fogaado cinwaan gaar ah markuusan Dacweysanaha aqoon cinwaankaas]

OR/ AMA

My home address is: _____

Cinwaankeygu waa: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Magaalada: _____ Gobolka: _____ Lambarka Xaafadda (Zip): _____

- A reasonable distance or area surrounding my home, specifically as follows:

Goob macquul ah oo ku wareegsan gurigeyga, gaar ahaan sida soo socota: _____

Except as follows/ Marka laga reebo sida soo socota: _____

- ii. The home of _____ [protected person(s)].
Guriga _____ [qofka (dadka) la difaacayo].

- The address is confidential OR/ Cinwaanku waa qarsoodi AMA

- The home address at/ Cinwaanka guriga ee: _____

- A reasonable distance or area surrounding this home, specifically as follows:

Goob macquul ah oo ku wareegsan gurigan, gaar ahaan sida soo socota: _____

Except as follows/ Marka laga reebo sida soo socota: _____

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

- d. Order the Respondent not to call or enter/ Amar ah in uusan Dacweysanuhu garaaci karin ama soo geli karin Petitioner's/ Dacwoodaha _____'s workplace including all land/ goob uu ka shaqeeyo dhulkeeda, parking lots and buildings at/ barxadda baabuurta iyo dhismaha ku yaalla:

Employer Name/ Magaca shaqa-bixiyaha: _____

Address/ Cinwaanka: _____

Except as follows/ Marka laga reebo sida soo socoto:

Is there another workplace/ Miyey jiraan goob shaqo oo kale? Yes/ Haa No/ Maya

If **Yes**/ Haddii aad tiri **Haa**:

Employer Name/ Magaca shaqa-bixiyaha: _____

Address/ Cinwaanka: _____

Except as follows/ Marka laga reebo sida soo socoto:

- e. Other/ Si kale:

COURT HEARING/ DACWAD-DHAGEYSIGA MAXKAMADDA

Petitioner: Read these Notices about a Hearing.

Dacwoodaha: Akhriso Ogeysiisyada ku saabsan Dacwad-dhageysiga.

- You have a right to request a court hearing. **Respondent will be served a copy of this Petition if there is a hearing.**
Waxaad xaq u leedahay dacwad-dhageysi maxkamadeed. **Dacweysanaha waxaa loo gudbinayaa koobbiga Dacwada haddii uu jiro dacwad-dhageysi.**
- If the judicial officer dismisses your case because it has no merit, no hearing will be held. Haddii uu garsoore u tuuro kiiskaaga oo inuusan ahayn dacwad la qaadi karo, ma la sameynayo dacwad-dhageysi.

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

- The judicial officer can issue a HRO *without* a court hearing if the judicial officer finds there is immediate and present danger of harassment.
Garsooruhu wuxuu soo saari karaa HRO *iyadoon la sameyn* dacwad-dhageysi maxkamadeed haddii garsooruhu ogaado in ay jirto khatar taagan oo ah dhibaateyn.
- If the judicial officer issues a HRO without a hearing, the Respondent can request a hearing within 20 days of the date the Petition is served. If Respondent requests a hearing, the court will notify you by mail at least five days before the hearing date.
Haddii uu garsooruhu soo saaro HRO iyadoon la sameyn dacwad-dhageysi, Dacweysanuhu wuxuu ilaa 20 cisho ku soo codsan karaa dacwad-dhageysi taariikhda Dacwada loo gudbiyo. Haddii Dacweysanuhu codsado dacwad-dhageysi, maxkamadda ayaa kugu soo ogeysiin doonta boostada ugu yaraan shan cisho ka hor taariikhda dacwad-dhageysiga.
- If there is a hearing, you must attend the hearing and prove that the statements in your Petition are true, and that Respondent's actions are harassment, as defined by Minnesota law. Haddii ay jirto dacwad-dhageysi, waa khasab in aad timaaddo oo aad caddeyso in waxa ku qoran Dacwadaadu yihiin wax run ah, iyo in ficillada Dacweysanaha ay yihiin dhibaateyn, sida ku qeexan sharciga Minnesota.

12. Choose a. or b/ *Calaamadi a. or b.*

- a. I am not requesting a court hearing at this time. But if the court denies my request for a HRO because the court finds there is no immediate and present danger of harassment, then/ Wakhtiga xaadirka ah ma codsanayo dacwad-dhageysi. Laakiin haddii ay maxkamaddu diiddo codsigeyga ah HRO sababtoo ah maxkamaddu ma aragto wax khatar degdeg hadda jira oo ah dhibaateyn, dabadeedna
- I want/ Waan rabaa
- I don't want a court hearing/ Ma rabo dacwad-dhageysi maxkamadeed.

OR/ AMA

- b. I am requesting a court hearing/
Wakhtiga xaadirka ah waxaan codsanayaa dacwad-dhageysi.

13. I request a HRO for a length of/ Waxaan codsanayaa HRO muddo gaareysa:

- Until the following date/ Ilaa iyo taariikhda soo socota: _____, which is less than 2 years from today/ oo maanta ah wax ka yar 2 sano.
- 2 years/ 2 sano
- Up to 50 years because/ Ilaa iyo 50 sano sababta oo ah:
- I have two or more prior restraining orders against Respondent (listed at #6 above.)

**THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
FOOMKAN WAA KHASAB IN LAGU BUUXIYO AF INGIRIIS**

Waxaan haystaa laba mar ama wax ka badan oo ah amar difaacid ah oo ka dhan ah Dacweysanaha (sida kor ku qoran #6.)

- Respondent has violated a prior or existing restraining order between us on two or more occasions.
Dacweysanaha ayaa ku xadgudbay waraaq hore oo ah amar difaacid ah laba jeer ama in ka badan.

**I understand the court will likely schedule a court hearing for any request over 2 years.
Waxaan fahamsanahay in ay maxkamaddu u badan tahay inay ii dhigeysu ballan ah
dacwad-dhageysi maxkamadeed sabab ay noqotaba 2 sano ka badan.**

I declare under penalty of perjury that everything I have stated in this document is true and correct. Minn. Stat. § 358.116.

Waxaan sharciga ciqaabta dhaarta beenta ah ku caddeynayaa wax kasta oo aan ku sheegay waraaqdan in ay yihiin run iyo sax. Sharciga Minn. Stat. § 358.116.

Dated/ Taariikhda: _____

County and state where signed
Degmada iyo gobolka lagu saxiixay

Signature
Saxiixa

Name/ Magaca
(If you have asked to keep your address and/or phone number confidential, do not include it here.)
(Haddii aad soo codsatay in cinwaanka iyo/ama lambarka taleefanka lagaaga dhigo qarsoodi, ha ku qorin halkan.)
Address/ Cinwaanka: _____
City/State/Zip _____
Magaalada/Gobolka/Lambarka Boostada
Xaafadda (Zip): _____
Telephone/ Taleefanka _____
E-mail address: _____
Cinwaanka boostada internetka (email): _____

Notice: If your address or telephone changes, you must give Court Administration your new information right away, in writing.

Ogeysiis: Haddii ay is beddeleen cinwaankaaga ama taleefankaaga, waa in aad Maamulka Maxkamadda isla markiiba ugu soo sheegto si qoraal ah.